



保留备用  
发行日期：07/03/2019

只适用于飞利浦SC53XX, SC527X, SC526X, BSC431, BSC20X, BSC11X  
全国顾客服务热线：4008 800 008  
经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司  
上海市静安区灵石路718号A1幢  
产地：中国广东深圳 检验：合格  
生产日期：请见产品包装  
飞利浦普通刷头 SC5990

Philips

## EN

### Using the brush head

For more information about using the brush head with VisaPure, read the user manual of VisaPure or visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). You can use these brush heads with all VisaPure models.

### Replacement

For optimal results, we recommend replacing the brush head of your Philips VisaPure at least every 3 months. The exfoliation brush head should be replaced every 6 months.

### Buying brush heads

Replacement brush heads are available from our website [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or from the shop where you purchased your Philips VisaPure.

## ID

### Menggunakan kepala sikat

Untuk informasi lebih lanjut terkait penggunaan kepala sikat dengan VisaPure, baca petunjuk pengguna VisaPure atau kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Anda boleh menggunakan kepala berus ini dengan semua model VisaPure.

### Penggantian

Untuk hasil optimal, kami sarankan untuk mengganti kepala sikat Philips VisaPure Anda setidaknya setiap 3 bulan. Kepala sikat pengelupas harus diganti setiap 6 bulan.

### Membeli kepala sikat

Kepala sikat pengganti tersedia di situs web kami [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) atau di toko tempat Anda membeli Philips VisaPure.

## MS

### Menggunakan kepala berus

Untuk maklumat lanjut mengenai menggunakan kepala berus dengan VisaPure, baca manual pengguna VisaPure atau lawati [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Anda dapat menggunakan kepala sikat dengan semua model VisaPure.

### Penggantian

Untuk hasil yang optimum, kami mengesyorkan penggantian kepala berus Philips VisaPure anda sekurang-kurangnya setiap 3 bulan. Kepala berus pengelupasan harus digantikan setiap 6 bulan.

### Membeli kepala berus

Penggantian kepala berus tersedia dalam laman web kami [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) atau dari kedai di mana anda membeli Philips VisaPure anda.

## TH

### การใช้หัวแปรง

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้หัวแปรงกับ VisaPure ให้อ่านคู่มือการใช้งานของ VisaPure หรือเยี่ยมชม

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) คุณสามารถใช้หัวแปรงร่วมกับ VisaPure ได้ทุกรุ่น

### การเปลี่ยนอะไหล่

เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด เราแนะนำให้เปลี่ยนหัวแปรง Philips VisaPure ของคุณทุก 3 เดือนเป็นอย่างต่ำ สำหรับหัวแปรงขัดผิวควรเปลี่ยนทุก 6 เดือน

### การซื้อหัวแปรง

สามารถเลือกซื้อหัวแปรงสำหรับเปลี่ยนได้จากเว็บไซต์ของเรา [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) หรือจากร้านค้าที่คุณซื้อ Philips VisaPure ของคุณ

## ZH-T

### 使用刷頭

如需有關搭配 VisaPure 使用刷頭的更多資訊，請參閱 VisaPure 使用手冊或造訪 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。這些刷頭可搭配所有 VisaPure 型號使用。

### 更換

為達最佳效果，我們建議您至少每 3 個月更換一次飛利浦 VisaPure 刷頭，每 6 個月更換一次去角質刷頭。

### 購買刷頭

您可以在我們的網站 [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) 或當初購買飛利浦 VisaPure 的商店購買替換刷頭。

## ZH-S

### 使用刷头

有关在 VisaPure 上使用该刷头的更多信息，请阅读 VisaPure 用户手册，或访问 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。您可以将这些刷头与所有 VisaPure 型号配合使用。

### 更换

要获得更好效果，我们建议您至少每 3 个月为飞利浦 VisaPure 更换一次刷头。去角质刷头每 6 个月更换一次。

### 购买刷头

替换刷头可从我们的网站 [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) 或您购买飞利浦 VisaPure 的商店购得。



## PHILIPS

飞利浦去黑头刷头 SC5996  
产地：中国广东深圳 检验：合格  
生产日期：请见产品包装

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司  
上海市静安区灵石路718号A1幢  
全国顾客服务热线：4008 800 008

只适用于飞利浦SC53XX, SC527X, SC526X, BSC431, BSC20X, BSC11X

## PHILIPS

飞利浦痘肌刷头 SC5994  
产地：中国广东深圳 检验：合格  
生产日期：请见产品包装

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司  
上海市静安区灵石路718号A1幢  
全国顾客服务热线：4008 800 008

只适用于飞利浦SC53XX, SC527X, SC526X, BSC431, BSC20X, BSC11X

## PHILIPS

飞利浦超敏感刷头 SC5993

产地：中国广东深圳 检验：合格

生产日期：请见产品包装

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司

上海市静安区灵石路718号A1幢

全国顾客服务热线：4008 800 008

只适用于飞利浦SC53XX, SC527X,

SC526X, BSC431, BSC20X, BSC11X



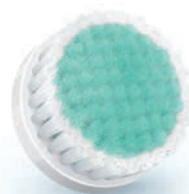
NORMAL brush head /  
普通刷头 (SC5990)



SENSITIVE brush head /  
敏感刷头 (SC5991)



EXTRA SENSITIVE brush head /  
超敏感刷头 (SC5993)



ANTI-BLEMISH brush head /  
痘痘肌刷头 (SC5994)

## PHILIPS

飞利浦去角质刷头 SC5992

产地：中国广东深圳 检验：合格

生产日期：请见产品包装

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司

上海市静安区灵石路718号A1幢

全国顾客服务热线：4008 800 008

只适用于飞利浦SC53XX, SC527X,

SC526X, BSC431, BSC20X, BSC11X

## PHILIPS

飞利浦敏感刷头 SC5991

产地：中国广东深圳 检验：合格

生产日期：请见产品包装

经销单位：飞利浦（中国）投资有限公司

上海市静安区灵石路718号A1幢

全国顾客服务热线：4008 800 008

只适用于飞利浦SC53XX, SC527X,

SC526X, BSC431, BSC20X, BSC11X



DEEP PORE Cleansing brush head / 去黑头刷头 (SC5996)



EXFOLIATION brush head / 去角质刷头 (SC5992)

2 Special needs and care / Kebutuhan dan perawatan khusus / keperluan dan penjagaan khas / ความต้องการและการดูแลพิเศษ / 特殊需求與保養 / 特殊需要和护理

3 Weekly exfoliation / Pengelupasan mingguan / Pengelupasan mingguan / การขัดผิวในประจำสัปดาห์ / 每週去角質 / 每周去角质

# PHILIPS

## VisaPure

Replacement Brush Head

**Replacement brush heads**  
**Kepala sikat pengganti**  
**Penggantian kepala berus**



	<b>Brushhead type</b>	<b>Normal</b> (SC5990)	<b>Sensitive</b> (SC5991)	<b>Extra Sensitive</b> (SC5993)	<b>Anti-blemish</b> (SC5994)	<b>Deep Pore Cleansing</b> (SC5996)	<b>Exfoliation</b> (SC5992)
<b>EN</b>	<b>Intended use</b>	daily cleansing	gentle daily cleansing	extra gentle daily cleansing	effective and gentle daily cleansing	daily deep pore cleansing to help reduce blackheads	weekly exfoliation to remove dead skin cells *
	<b>Skin type</b>	normal skin, combination skin, oily skin	sensitive skin	extra sensitive skin or dry skin	for acne prone skin	all skin types	all skin types
	<b>Replacement</b>	after 3 months	after 3 months	after 3 months	after 3 months	after 3 months	after 6 months

\*Only use this brush head with your daily cleanser; not with an exfoliation product.

	<b>Tipe kepala sikat</b>	<b>Normal</b> (SC5990)	<b>Sensitif</b> (SC5991)	<b>Ekstra Sensitif</b> (SC5993)	<b>Anti-noda</b> (SC5994)	<b>Pembersihan Pori Mendalam</b> (SC5996)	<b>Pengelupasan</b> (SC5992)
<b>ID</b>	<b>Tujuan penggunaan</b>	pembersihan harian	pembersihan harian lembut	pembersihan harian ekstra lembut	pembersihan harian yang efektif dan lembut	pembersihan pori-pori mendalam harian untuk membantu mengurangi komedo	pengelupasan mingguan untuk menghilangkan sel kulit mati *
	<b>Jenis kulit</b>	kulit normal, kulit kombinasi, kulit berminyak	kulit sensitif	kulit ekstra sensitif atau kulit kering	untuk kulit yang cenderung berjerawat	semua jenis kulit	semua jenis kulit
	<b>Penggantian</b>	setelah 3 bulan	setelah 3 bulan	setelah 3 bulan	setelah 3 bulan	setelah 3 bulan	setelah 6 bulan

\*Hanya gunakan kepala sikat ini dengan pembersih harian Anda; bukan dengan produk pengelupas.

	<b>Jenis kepala berus</b>	<b>Biasa</b> (SC5990)	<b>sensitif</b> (SC5991)	<b>lebih sensitif</b> (SC5993)	<b>Anticela</b> (SC5994)	<b>Pembersihan Pori Secara Mendalam</b> (SC5996)	<b>Pengelupasan</b> (SC5992)
<b>MS</b>	<b>Penggunaan yang dimaksudkan</b>	pembersihan harian	pembersihan harian lembut	pembersihan harian lebih lembut	pembersihan harian lembut dan berkesan	pembersihan harian pori secara mendalam membantu mengurangkan jerawat hitam	pengelupasan mingguan untuk menanggalkan sel kulit mati *
	<b>Jenis kulit</b>	kulit biasa, kulit kombinasi dan kulit berminyak	kulit sensitif	kulit lebih sensitif atau kulit kering	untuk kulit mudah berjerawat	semua jenis kulit	semua jenis kulit
	<b>Penggantian</b>	selepas 3 bulan	selepas 3 bulan	selepas 3 bulan	selepas 3 bulan	selepas 3 bulan	selepas 6 bulan

\*Hanya gunakan kepala berus ini dengan pembersih harian anda; bukan dengan produk pengelupasan.

หัวแปรงสำหรับเปลี่ยน  
替换刷頭  
替换刷头



ประเภทหัวแปรง	ปกติ (SC5990)	บอบบาง (SC5991)	บอบบางเป็นพิเศษ (SC5993)	ป้องกันการเกิดฝ้า (SC5994)	ชำระล้างรูขุมขนล้ำลึก (SC5996)	ขัดผิว (SC5992)
<b>TH</b> สำหรับใช้งาน	ทำความสะอาดในแต่ละวัน	ทำความสะอาดอย่างอ่อนโยนในแต่ละวัน	ทำความสะอาดอย่างอ่อนโยนเป็นพิเศษในแต่ละวัน	ทำความสะอาดอย่างอ่อนโยนและมีประสิทธิภาพเป็นในแต่ละวัน	ทำความสะอาดรูขุมขนได้ล้ำลึกในแต่ละวันเพื่อช่วยลดสิิวหัวดำ	ขัดผิวทุกสัปดาห์เพื่อกำจัดเซลล์ผิวที่ตายแล้ว *
ประเภทผิวหนัง	ผิวธรรมดา, ผิวผสม, ผิวมัน	ผิวบอบบาง	ผิวบอบบางเป็นพิเศษหรือผิวแห้ง	สำหรับผิวที่อาจเกิดสิว	ผิวทุกประเภท	ผิวทุกประเภท
การเปลี่ยนอะไหล่	หลังจาก 3 เดือน	หลังจาก 3 เดือน	หลังจาก 3 เดือน	หลังจาก 3 เดือน	หลังจาก 3 เดือน	หลังจาก 6 เดือน

\* ใช้หัวแปรงนี้กับครีมล้างหน้าในแต่ละวันเท่านั้น; ห้ามใช้กับผลิตภัณฑ์ขัดผิว

刷頭類型	正常 (SC5990)	敏感 (SC5991)	高敏感性 (SC5993)	抗痘 (SC5994)	深層毛孔清潔 (SC5996)	去角質 (SC5992)
<b>ZH-T</b> 適合用途	每日清潔	溫和每日清潔	超溫和每日清潔	有效且溫和的每日清潔	每日深層毛孔清潔，有助於減少黑頭粉刺	每週去角質可清除老廢皮膚細胞 *
皮膚類型	一般性肌膚、混合性肌膚、油性肌膚	敏感膚質	高敏感性肌膚或乾燥肌膚	適合易生粉刺的皮膚	所有膚質	所有膚質
更換	3 個月後	3 個月後	3 個月後	3 個月後	3 個月後	6 個月後

\* 請僅搭配日常清潔產品使用此刷頭；切勿與具去角質功能的清潔產品同時使用。

刷头类型	普通 (SC5990)	敏感 (SC5991)	超敏感 (SC5993)	痘痘肌 (SC5994)	去黑头 (SC5996)	去角质 (SC5992)
<b>ZH-S</b> 预期用途	日常清洁	轻柔的日常清洁	超柔的日常清洁	高效温和的日常清洁	每天对毛孔进行深层清洁有助于减少黑头粉刺	每周进行去角质可去除死皮细胞 *
皮肤类型	一般皮肤、混合性皮肤、油性皮肤	敏感皮肤	非常敏感的皮肤或干性皮肤	适用于痘痘肌和油性皮肤	所有皮肤类型	所有皮肤类型
更换	3 个月后	3 个月后	3 个月后	3 个月后	3 个月后	6 个月后

\* 本刷头仅可与日常洁面产品一起使用；不能与去角质产品配合使用。